

АҢСНЫ
АШӘКӘЫҘҘЦӘ
РЕИДГЫЛА ИТНАЖЬУА

АЛАШАРА

АЛИТЕРАТУРА-
САХЪАРКЫРАТӘ
АУААЖӘЛАРРА-
ПОЛИТИКАТӘ
ЖУРНАЛ

4

Итытцуеит 1955 ш. раахыс

АРЕДАКТОР ХАДА
Анатоли Лагәлаа

АРЕДКОЛЛЕГИА:
Валентин Кәағәания
(аредактор хада ихатыңуа)
Алықьса Гогәуа
Виачеслав Бигәаа
Вахтанг Аңхазоу
Даур Наңкьебия
Гәында Кәытциаңа
Зураб Цәпауа
Гунда Сақанияңа
Дырмаит Габалиа
Альбина Анқәабңа
(атқакзыңхықәу амазаныкәга)

АУААЖӘЛАРРАТӘ ХЕИЛАК:

Геннади Аламиа
Инал Габлиа
Енвер Ажьыба
Даур Ақәба
Абзагә Ақалғьба
Дифа Габниаңа
Алина Жьыпңа
Владимир Занңариа
Руслан Қапба
Валери Касланзия
Ҳаири Қәтарба
Октаи Чкотуа
Анзор Мықәба
Заира Тҳаитцыкәңа
Алхас Чхамалиа

Литературно-художественный и Общественно-политический журнал

Алашара (Свет)

Орган Союза писателей Республики Абхазия

Аредакция адрес:

384901 Акәа

Ажәанба имҕа, 9.

Ател: 226-25-42

772-70-86

990-44-35

e-mail: alashara55@mail.ru

Ажурнал «Алашара» аредакция иаднакыло аматериалкәа зегы кыыпхзароуп РТ SANS ашрифт ала. Егьырт ашрифткәа рыла икыыпху акгы аднакылазом.

Анбанкәшәарахь

ирытоуп 22.04.2023 ш.

Акыыпхьразы анапы

ацаоуп 20.05.2023 ш.

АФОРМАТ 70x108 1/16

Иныкәырпшу амехак

12,5 кыыпхь бгыыц

Азаказ №

Атираж 500

Ареспублика Ацсны

Ахәынткарратә наплакы

“Акыыпхь Аоны”.

Акәа. Ешба имҕа, 168.

Атехредактор:

Л. Амчпха.

Акорректорцәа:

Л. Чамагәуапха,

И. Цьениапха,

М. Кәыцниапха.

Компиутерла акыыпхь

иаздырхиит:

С. Сазпха,

А. Акәспха

АХКӘА

**АЦСНЫ АШӘКӘЫԠԠԠԠ РЕИДГЫЛА
90 ШЫҚӘСА АХЫЦИТ**

Вахтанг Ацхазоу. Ажәлар рдоуха аңғымцәауа..... 3

Анзор Мықәба. Мезитқа ахалара.

Ацоурыхтә повест 31

**КЫРШЬАЛ ЧАЧХАЛИА ДИИЖЬҢЕИ
105 ШЫҚӘСА ЦИТ**

Апоет изку ашәкәыԠԠԠ ражәа..... 57

Кыыршьал Чачхалиа. *Ажәеинраалакәа* 59

АҒАР РЫБЖЬЫ

Адгәыр Гәынба. *Ажәеинраалакәа* 69

**АЦСНЫ АЦЬЫНЦЫТӘЫЛАТӘ ЕИБАШЬРА АИААИРА
30 ШЫҚӘСА АХЫЦИТ**

Шьазина Цьапуапха. Шәигьхьыз згымхаша

аибашьра. *Амшынцакәа. (Иацу)*..... 73

АИТАГА ҒЫЦ

Уилям Шеқспир. Акрал лир. *(Анйәамтә).*

Иеит, Геннади Аламиа. 91

**Ш. ХЬ. САЛАКАИА ДИИЖЬҢЕИ
90 ШЫҚӘСА ЦИТ**

Валентин Кәагәаниа. Хаштра зкәым ацарауа ду –

сырцағы..... 122

АПСУА ЛИТЕРАТУРА АДАКЬАҚӘА

Виачеслав Бигәа. XX ашәышықәса 50-тәи

ашықәсқәа рынцәамтәи – 90-тәи ашықәсқәа

ралагамтәи рзы апсуа литературатә процесс

ачыдарақәеи ахырхартәқәеи. *(Анйәамтә)* 128

**ГЬ. А. ЗИЗАРИА ИХЬЗ ЗХУ АХӘЫНТҚАРРАТӘ ПРЕМИА
АИУРАЗЫ ИҚӘЫРГЫЛОУ АТЦААРАДЫРРАТӘ
УСУМТАҚӘА ХРЫХЦӘАЖӘОИТ**

Адгәыр Какоба. Алакә астиль системала аиқәашьа

комплексла атцаара..... 144

АЦСНЫ АФЫРХАЦӘА

Саида Хәцьымпха. «Ацстазаара – есымшагы

қәпароуп» 149

**ДАУР ЗАНҢАРИА ДИИЖЬҢЕИ
70 ШЫҚӘСА ЦИТ**

Елеонора Коғониапха. Ауағы зны дызлытцыз,

дыззыхынхәраны дыкоу адунеи..... 168

Дырмит Габалиа. Аамтә тәамбашакә

днагәтәсызшәа... *Аессе*..... 184

Ритца Сақаниапха. Аформант -ла ахьызқа

анцәамтәғы 186

Заира Тхәитцкә. «Цлаб дыззымдыруа...» 194

АШӘКӘ ҒЫЦҚӘА 199

РИЦА САҚАНИАҒА

ААУ аңсуа бызшәа акафедра арцағы еиҳабы

АФОРМАНТ -ЛА АХЫЗКА АНЦӘАМҒАҒЫ

(амыругатә(аинструменталтә) категория аңсуа бызшәаҒы)

«Аинструменталра (амыругатә Ғақы) аарпшра неидкыланы аңсшәаҒы ла иадуп» (ЛомҒаҒизе 1988: 54). Ари акаategoria аграмматикаҒы ахызҒа адаҒы ишьтырхуеит еҒырт ажәахәа хәҒақәаҒы. Еиуеипшым аамҒақәа рзы, ахызҒа ҒызҒаауаз, ма зусумҒақәа рҒы иазхьапшуаз аҒҒааақәа П.К. Услар, Т.Х. Халбад, А.Н. Генко, К.С. ШьаҒрыл, Қь. В. ЛомҒаҒизе, Р. К. Ғәыблиа ухәа ари азҒаараҒы рҒәаанаҒарақәа еиқәшәоит.

Абызшәадыршым П. К. Услар **ла** ахызҒа амыругатә падеж аарпшыгоуп хәа иҒхьазон (Услар 1887: 84). П.К. Услар иазнеишьа иҒеишыршон Ан. Н. Генко (Генко 1998: 147), Д. И. Гулиа (Гулиа 1985:306), Т. Х. Халбад (Халбад 1975: 148), Г.П. Сердиученко (Сердиученко 1947) рыҒҒаамҒақәа рҒы.

«ЗҒаараны ианыҒало: зла иҒалазеи, зла иҒалада хәа аҒак аҒны ажәа ахынтәо, иара аформа пмырҒазакәа, аҒыхәа иацлоит **«ла»**. Ари иахнар-боит ажәа падежла аҒыхәа шыҒҒәо» (Гулиа 1985: 306) иәуеит Д. Гулиа «ИаазыркьаҒны аңсшәа аорфоҒрафия» захьзу иусумҒа «АпынҒылақәеи ашьҒынҒылақәеи» хәа иалкаау аәбатәи ахаҒы.

АҒарауаа М.А. Кумахов Ғеиепш, академик Қ. ЛомҒаҒизе ла ахымәаҒ-Ғашьа злақоу ала, ападежтә форма азышьҒыхзом хәа азҒәалҒон, хәаҒхьаҒа падежҒас ишьақәҒылар шауа мап аҒәымкуа (ЛомҒаҒизе 1988: 55). Амыругатә (аинструменталтә) Ғақы аарпшхоит асуффикс **-ла** ахызҒа ашьаҒа аҒҒарала. АбызшәаҒҒааҒы Ғәыблиа Р.К. «К этимологии именных и глагольных основ в абхазском языке» захьзу лусумҒаҒы аморфема ла аҒҒакәа ируакны иаабоит – **ла-алара-амч амазаара, аҒәҒәара** (Ғәыблиа 2019 :277). Ари аҒақы – амыругатә (аинструменталтә) логикала иадхәа-лоуп хәа хәхәапшуеит, иаххәап: **әыҒала исәит – аәыҒа иамаз амчала (алишара ала) исәит**. ИҒалап, **-ла**, иахьа ас аарпшышьа абызшәа армари-ара азакәан иалҒшәахазар.

АхызҒаҒы, амыругатә (аинструменталтә) категория аарпшыҒа **-ла** Ғы-лоуп ажәа анҒәамҒаҒы. Асуффикс **-ла** ахызҒа анҒәамҒаҒы ишьҒнахыр алшоит аформаҒалара аморфема афункциа анаәс, ажәахырҒеиаратә функцияҒы.

Хнапала излахарҒәарызеи хәбаҒәа рхәыштәара (Шьынқәба 2017: 87)?!

Иамуит, сеиқәымшәеит насыҒла,

Сышықәсқәа еыбҒала имәазгоит.

Ғоуба зуит, амәа санықәла,

Сахьнеиуа аҒәырҒьара назгоит (Шьынқәба 2017: 261).

Хыхь иаагоу аҒырпшҒәкәа рҒы асуффикс **-ла** жәахырҒеиаратәзам, уи иҳанаҒо амыругатә Ғақы шьҒызхуа ажәаформа ауп. Ускан, асуффикс **-ла** амыругатә Ғақы аазырпшуа шьҒынҒылахоит, изҒыло ажәаҒы ирықә-ныҒәоит, изшьашәалоу, ахаҒытә пынҒылақәа зҒыло ашьҒынҒылақәа

рөышыаңкарақәа¹. Иаххәап:

афызгазы // афызгала;

ашкол ахь // ашкол ала;

арџафы лыкнытә // арџафы лыла...

Харзаатгылап арт атагылазаашыақәа хаз-хазы.

Амыругатә (аинструменталтә) цакы аазырцшуа асуффикс **-ла** зцыло ахьызка иацны иахпылоит:

а) ахьызка азацә хыцхьазарафы иангылоу:

*Сасрыкәа ыхфәеи хәымпалла ытәыиз ыхтпреи аашьтџаа икәынџаны, иеы Нардыиа афырхәа дыфәежәланы дынарышьтәлт (Беигәаа 2021: 260). Урт зегыы **бцъарла** еикәшәамызт, насгыы фымз раахыс икьо абна иахьылаз рыматәақәа цкья ицеит, ршьаџақәа рышьхзааит (Цьения 2012: 28).*

б) ахьызка абжыкақәа **а ма ы** рыла интәозар:

*– Хәит, рацәа **маанала** усиааит, уаргыы саргьханда! – хәа дхәааит адау (Аншба, Зыхуба, Салакаиа 1970: 19). – Сөыжәланы сшыхәмаруаз сөы дасит икамчала (Лакрба 2013: 34).*

Амыругатә (аинструменталтә) цакы аазырцшуа асуффикс **-ла** зцыло ахьызка иацрыганы иахпылоит:

а) ажәлақәеи ахьзқәеи ианрышьтанеиуа:

*Рафида лычкәын заџә **Алиас ила** лгәы дуун². **Цыынцәаллқәа лыла** еилкаа-хеит аусқәа зеицшираз.*

б) ахьызка арацәа хыцхьазарафы игылазар:

*Дәәа ф-мышәхәыск ршьапқәа лбаахәхәо апианино ахы илзыкәтәан, **рсаркьатә блақәа рыла** дахьгәақуаз ылыхәацшуа (Зантәриа 2013: 41). Иаби иани Ақәа **ашьхақәа рыла** илбаауа ар ырылоуп... (Лагәлаа 2019: 24).*

Иазгәатәтәуп, арацәа рыцхьазарафы игылоу ахьызка, ахаташьатә кәзшьарба анашьтанеиуа, ахафырбагатә префикс зцу ашьтынгыла **рыла** хәфәуеит ахаташьатә кәзшьарба анафс. Иаххәап: *Даатгылан **ишыапы гәгәақәа рыла** ихәоит, ихәоит, ихәоит... Уажәшьтә афыз газго хыхь ихалт... (Гогәуа 2007: 20).*

Амыругатә (аинструменталтә) цакы аазырцшуа асуффикс **-ла**, ажәа иацданы ианаафәуа, изцыло ахьызка азеицш форма арбага **а** ацыршәоит, ашьаґа иатәымзар. Иаххәап: *Шьоук **маланыкәала** иафкьон, шьоук **машьынала**, шьоукых Ақәантәи арахь ырыман иаауан зеиуахк уґаху, ауафы матәа инаркны афныматәа ақынза (Лагәлаа 2019: 23).*

*...Акәтағь ануџо, ура **фыла** иуџалааит,*

*Уґацәа анхыухуа **зқәала** ихухлааит! –*

Абас дақәшәиит ауарбажә Сасрыкәа (Аншба, Зыхуба, Салакаиа 1970: 41).

Ахьызка ашьтынгыла **-ла** анацло ажәа алагамтафы ашьаґа иатәу а гылазар, иацыршәазом. Иаххәап:

¹ Ари аусумтафы ашышыаңкарақәа рхыцхыртас иаагоуп «Ацсуа бызшәа ашышыаңкарақәа» /Ирәеиу, ихартәау ацшьбатәи атыжьра. АИ. Ақәа: Акыпцхь фны, 2019 ш. 216 дакья (ад. 119-120).

² Ари афырцштәи анафс афырцштәқәа ахьынцәо архәақәа иртәкны иахьынтәааго ахьарбам ахәоуқәа – автор аңкара иақәшәартә еицш еиқәлыршәақәаз роуп.

Иабацэа рдамрақэа

ихьчон иццышэу **ахэала**,

Хайайас даңылон аңсра (Лашэриа 1976: 191).

Хьызкак ағы аиагаратэ цак и асуффикс **-ла** ала иаарцшу аинструменталтэ цак и реырзеилагзазом¹.

Амыругатэ (аинструменталтэ) цак и аазырцшуа асуффикс **-ла** рыцлоит(рышьтанеиуеит):

а) еилкаау аформағы игылоу ахьызкакэа:

Абри аағыгала илыфуа еиха сгэы иакэшэоит. **Абартэ айлақэа рыла** ҳаңсы тоуп амра аншуа, ашэшэыра бзиахэ ҳартшоит.

б) еилкаам аформағы игылоу ахьызкакэа:

Иманшэалан исымңыхьашэаз **лабак ала** исыршэеит ала.

в) адхаларатэ формағы игылоу ахьызкакэа:

Сыбла тысхит са **снапала**,

Шьта сдунеи лашэеит (Шьынқуба 1967: 287).

г) ахьызкатэ жэеиҥахэақэа, ахьызтэ редупликатқэа (афбатэи ахэҥағы):

Зны агэы таҥауа, зны агэы хало,

Зны ихэытхэытүа, зны абжы еийых,

Даҥьа-даҥьала, цэахэа-цэахэала,

Амшын иафэеит са стоурых!.. (Амаршьан 2016: 57).

гҥ) ахьызкатэ жэеиҥахэақэа, ахьызтэ редупликатқэа (аф-хэҥакгы рғы):

Жэаанла-жэаанла нас ухалан,

Адунеи уахыкэша уҥалан... (Аңьба 2011: 315).

Зысаамҥан, **хэаҥа-маҥала** иҥэын **аайра-мыйрақэа**. Сит **маҥаа-фыҥаа-ла** деиқэдыршэеит.

гә) акомполитқэа (ахьызка+аказшьарба), ара асуффикс **-ла** ацлоит аказшьарбатэ хэҥа:

Дад, истахуп ашьха снааларц,

Ҥауа цқьала счари,

Сызарақэа сыма схаларц,

Нас убра исыхьчарц (Шьынқуба 1967: 284).

Асуффикс **(а)ла** абзоурала амыругатэ (аинструменталтэ) цак и аазырцшуа ахьызкакэа ирыцлар рылшоит:

а) аидхэалагақэа:

-и: Ифашьомызт, ианлааийэҥьаз, **теитыңшлеи планлеи** лыңҥақэа дышрыҥамхоз (Гогэуа 2007: 44). Саид шэҥэылеи, **фыҥалеи, қьаадлеи** иее-иқэдыршэаны днеит.

-гы: **Царалагы, хшыфлагагы, маллагы, шьтралагы** азэ ишьҥахь дургыло дыҥам Ҥазарат.

б) ахэҥақэа:

-гы: Иара дышратэарымшьоз, **ҥаирпланлагы** дааит.

¹ Ахьызкағы еилазоит аиагаратэ цак и асуффикс **-га** ала иаарцшу амыругатэ цак и: **афра-афыҥа-фыҥас**.

-цѣкъа: *Аибашьра еилгар, амайуртѣ иагъараан аргылары хъхъзан иѣан, имуит, иара инапалацѣкъа деихсит* (Лагѣлаа 2019: 43).

Амыругатѣ (аинструменталтѣ) цакы аззырцшуа асуффикс **-ла** ацсуа бызшѣаѣы иахпылоит аѣатарбаѣгы, иаххѣап: **абласаркъаѣа сала-рыпхъоит, амаланыѣа салааит, аѣыга салаѣит, аѣара иалаасхѣеит...**

«...**-ла** аѣацарбаѣы иаарцшызар, усѣан ахъыз аѣны уи ацѣара аѣахзам – ари узхъыцыртѣ иѣоуп» (Ломѣаѣизе 1988: 54):

хахѣла ихыскааит – ахахѣ иалахыскааит;

саанла иѣызгеит – асаан иалатѣызгеит;

ачарыц ала аѣѣар саазеит – аѣѣар ачарыц иаласаазеит.

«Аѣатарбаѣы **-ла** ацхыраарала иаарцшу аинструменталра аѣатегория, хѣара аѣахзам, падеж иахзыпхъаазом. Ацсшѣа иамоуп аинструменталтѣ ѣатегория, уи еицшны ирымоуп ахъызгы аѣатарбаѣгы. Иамузо-зар, аѣатарба уи аформала иахагы иадхѣалоуп ахъз аастѣа. Уи макъана инагзаны ахъз иаламѣѣац, ападеж форма ѣанатѣартѣ еицш. Иазгѣаѣазар ѣалоит, «**ѣелла**», «**саанла**», «**мпылла**» рѣызцѣа аформаѣа «**атѣел ала**», «**асаан ала**», «**ампыл ала**» ирпаралельны, ма уи рыцсахуа рыѣазаара, ападеж формахъ аиасраз пхъаѣа шыѣоуп хѣа ипхъазатѣу» (Ломѣаѣизе 1988: 55) лыѣуеит аѣарауѣ, кавѣазѣѣаѣы аѣажѣатѣи ашѣышыѣѣса аѣбатѣи азбѣазы. Иахъа, ѣажѣиактѣи ашѣышыѣѣсазгы ари аѣагылаза-ашъа цсахра амазам.

Ацсуа бызшѣаѣы аинструменталтѣ цакы – асуффикс **-ла** иаанарцшуа иашъашѣалоу, аарцшхар ѣалоит:

ажѣеидхѣала (ажѣеицаaira) «**схы иасырхѣеит**» ала. Иаххѣап:

ѣагала срашѣеит – арашѣаразы **схы иасырхѣеит** аѣага;

хаирпланла сааит – аразы **схы иасырхѣеит** ахаирплан;

ахчы **бамбала** исыртѣит – ахчы артѣаразы схы иасырхѣеит абамба;

ѣамала иааихырссаны иѣаицсеит – аихырссаразы **ихы иаирхѣеит** аѣама...

Ацсуа бызшѣаѣы имаѣымкѣа иахпылоит аинструменталтѣ цакы аф-фикс **-га** ала иаанарцшу (Габуниа 1971: 6; Арстѣаа, Конѣъариа 2018: 287-289): **ажыга, аѣалтѣга, ацѣагѣага...**

Иаххѣап: - *Иуѣѣѣозеи, уанаѣъалбеит, ахапшыазѣзѣага уфазшѣа... - ашырхѣа дивѣны дѣагылт* (Гогѣуа 2007: 43).

Амыругатѣ (аинструменталтѣ) ѣатегория аарцшыга суффикс **-ла** зцу ахъызѣа аѣѣоу аѣы синтаксисла харѣѣаагахоит: **Масар гѣарала** ихъѣоуп уи амзырха (Гогѣуа 2007: 16). *Исымаз сышѣѣѣала исѣеит аажѣеинраала.*

Ахѣоу аѣоммуникативтѣ еиѣѣаараѣы, амыругатѣ (аинструменталтѣ) цакы аззырцшуа **-ла** зцу ахъызѣаѣа иарбан хѣѣоу (аѣемаѣы аѣѣу аре-маѣы аѣѣу) аилыргаразы иѣацхраар алшоит ацхыраагзатѣ ѣаѣараба «аѣѣзаара» (Арстѣаа 2021 :173). Иаххѣап:

Шъалашъынла ѣыц сахысуан,

Ѧапхъа ишыѣаз еиѣѣахон (Аѣъба 2011: 360). –

Шъалашъынла ауп ѣыц шахысуаз,

Ѧапхъа ишыѣаз еиѣѣахон. – Иаахгз аѣырпштѣы аѣы еицш, агѣѣара

иаххажьуа ажэа иацааиуазар ацхыраагзатэ катцараба **«акэзаара»** – уи злоу арема ахэтэ акэхойт.

Ажэа антэамтаҕы асуффикс **-ла** ажэахырҕеааратэ формантны иахпылоит:

а) аиуаратэ цакы зныцшуа ахьызтэ каларақэа рҕы (Габуниа 1971: 7; Гэыблиа 2019: 278; Гублиа 2013: 234, 241, 242): **ажэла, агэыла, агэыла-азла, ацала/аицала, амаҳэыла, аахла;**

б) «... акласстэ аҕагылазаашьатэ-еизыкэзаашьатэ «...» аилкаарақэа аа-зырцшуа аффикс цхыраагзақэа иеизааигэоу, иеигэыцхэу аилкаарақэеи амаҕээрқэеи, нас урт рхэаакэтцареи егырт еиуеипшым ркэзшьақэеи рырҕеиаразы гэып-гэыцла рҕеидкыланы, иара убри иахьыцшны системак ахасабала иҕеиоит ажэа ҕыцқэагы» (Концьяриа 2018:59): **азыла, ацыла, ахьзыла.**

в) ахаташьатэ кэзшьарбақэа рҕы: *азла*¹ (1: 419), *ашла*, *акьала* (1: 591), *аидчацала* (1: 86) *аидырчабла* (1: 88), *аинаала* (1: 137), *аканцла* (1: 484), *акахабцала* (1: 490), *ацсала /ацсыла* (2: 62), *атазыла* (2: 174), *ачала* (2: 514).

Хыхь еикэыпхьазоу ахаташьатэ кэзшьарбақэа рахьтэ иаххэап, «*ап-сыла*» азы атцарауа Гэыблиа Р.К. илыуеит: «жирный, упитанный». Распадается на пс «душа», «дух» и **ла**, соотносящийся с масдарной формой статического глагола **алазаара, алара** «находиться, содержаться в чем-то» (Гэыблиа 2013: 165).

«Ахьызкеи ахьызкеи еилаланы асуффикс **-ла** анрыцлалак аказшьарбақэа хартоит» (Саманба 2020:57):

ахьыцшшыла, ашьаццшшыла, ажэаангэыцшшыла...

Иаххэап: *Шьасиа ашифонер ашэ аалыртын, лыцкы жэаангэыцшшыла аатылган, илшэылцеит* (Гогэуа 2007: 40).

г) акатцарбаҕы амодалтэ аффикс ахасабала (Услар П. К., Диумезиль Ж., Кыылба Е. Қ., Гэыблиа Р. К., Чрыгба В. А., Цкадуа Л. П., Аоцба З. Х.):

– *Угэы ахмыршаакэа уцала!* – **Бааила**, *уаха исымада, бара банызбо сгэы схаштуеит.*

Акатцарбаҕы иуцыло аффикс **-ла** апсуа-абаза бызшэақэа рҕы инартбааны дазаатгылоит атцарауа З. Х. Аоцба итцаамта «Модальные аффиксы в глаголе абхазского языка» аҕы. Иазгэататэуп, атцарауа имонографияҕы дышрызхьацшуа дызлацэажэоз азцаарақэа иара иапхьа итытцаахьаз (Услар П. К., Диумезиль Ж., Генко А. Н, Сердиученко Г. П. Цкадуа Л. П.) русумтақэа. Аматериал анализ азурала З. Х. Аоцба илшоит урт (Диумезиль Ж., Генко А. Н., Сердиученко Г. П.) рыгха-цхақэак (иаарго атеориеи аматериали анеикэымшэо) ралкаара (Аоцба 2017: 49-50). Иаххэап, Ж. Диумезиль иусумтаҕы иааиго аҕырцштэы **сы-ца-л-уеит** «я лезу в...», **сыла-л-уеит** «я вхожу в...» **арҕеиара аитакалара** аарцшра

¹ Абзац аҕы иаагоу ахаташьатэ кэзшьарбақэа аагоуп абарт ажэарқэа ркынтэ: Шьафрыл, Концьяриа 1986: Шьафрыл К. С., Концьяриа В. Х. Апсуа бызшэа ажэар. Актэи атом: А-О. Акэа. 1986. 496 дакьа.

Шьафрыл, Концьяриа, Цкадуа 1987: К. С. Шьафрыл, В. Х. Концьяриа, Л. П. Цкадуа. Апсуа бызшэа ажэар. Аобатэи атом: П-Ць. Акэа. 1987. 544 дакьа.

афункциа адхәалара, ма Ан. Генко итцаамтаҕы **-ла** аҕазаара аазырҕшуа аҕацарбақәа ирыцлар рылшоит хәа ахьяабо (Генко 1955: 138-139). Хара хусумтаҕы арт азцаарақәа рызниешызы ацарауаџ З. Аџба игәаанагара хадгылоит.

«Аффикс **-ла** представлен во всех абхазско-абазинских диалектах – абжуйском, бзыбском, ашхарском и тапантском. В указанных диалектах используется в глаголе главным образом для выражения действия повторяющегося неоднократно. В определенных употреблениях, может передавать значение дюративности, начинательности; в зависимости от контекста предложения выражает оттенки в значении «обычно, всегда», «иногда», «часто»» (Аџба 2017: 56).

г) ашьтынгыла (а) ла //ахьала ахьызҕа, аҕазшьарба, ацынгыла ианрыцло иаанарҕшыр алшоит арҕиара ахьрхарта афункциа (Хагба 1987: 8): адәахьала ирџычит, аџнытҕкала иршәит, хыхь ала дааит,

г) ацынгылақәа рҕы (Арстаа Ш.К., Чкадуа Л.П., Чрыгба В.А.):

Ұынла айх сатәуп (Ғаҕымҕа 1999: 19).

гә) ацынгылатә редупликатқәа рҕы:

Даут аарла-аарла ишьапқәа еихигон.

г) асинекдохақәа рҕы (Таниа 2021:125): цацақьала, ахабжьақьала...

«Ажәахьрҕиараеи аформахьрҕиараеи рыбжьара ибжьагылоуп, амыругатә падеж хәа Услар дзышьтаз, асуффикс **ла** ала ишьақәгылоу ажәақәа» (Концъариа 2018: 56), ажәа лагалақәа ахәоу лагалақәа (Арстаа 2021: 54): **Ажәакала**, ақытангыи француз йасла имш еихишьалеит аҕауад (Зантәриа 2013: 38). **Ажәакала** хазҕыиз аус акгыи алымҕит. Абасала, дана-айҕьызгыи гәтакыс имаз – ажәлар еизганы рацәажәара – ицамтаз ауп ианынаигза (Зантәриа 2013: 40). Уи алараџашьатәым **ахьызҕа «ажәак» ашьтынгыла «ала» анацло: Ажәак ала даиааит еисоз рахьтә азәи**. Араҕа «ажәак ала» ажәаформоуп. **Адырқәа излархәо ала**, аҕхьа ихәицтәуп, нас ихәатәуп! **Ишьызбо ала**, ирласны шәзеилгом.

«Абартқәа рнаџс дырџегьых **«л»** дачаки иазкны иахьыкоу ыкоуп, уыскан ажәа иашьаҕаны игылоит, ажәа ахьалаго аҕы игылоит, ажәа ахьынтәо акәымкәа...» (Гәлиа 1985: 307): *алада, алаҕьа, лбаа, алагылар, алаҕалара, алалара, алхра, алашара, алашыџкра, алаца...* Хыхь иаагоу аҕырҕштәкәеи, урт ирышьашәалои рҕы **«ла»** ажәа иашьаҕоуп, иаанарҕшуеит *алакәра, хазлагылоу, хазтагылоу*, апроцессқәа ухәа ацакқәа. Алексемақәа *«ала» «ала», «алаба»* рҕы аформант **«ла»** ажәа иашьаҕытуп. Иаххәап, абызшәадырџы А. Ць. Хьециа итцаамтақәа руак аҕы хәҕхьоит: «Алексема *«алаба»*, еилоу ажәоуп, ишьақәгылоуп џшьаҕытк рыла *а+ла+ба* хәа. Аетимология ағанахьала аинтерес зцоу ажәоуп. Араҕа **а-** азеиҕш рбага аффикс ауп» (Хьециа 2013:140). Ашьаҕыт **-ла-** адыг бызшәадырџы А.И. Абдоков ажәа *«ала//ла» «собака»* ацакы ныкәнагоит хәа иҕхьазон (Абдоков 1973: 40). Аҕсуа царауаџ А.Ць Хьециа, (хара хгәаанагарагыи ус икоуп) уи, дақәшахәтмызт. Уи, «акомпонент **«ла»** амыругатә аффиксуп» (Хьециа 2013:140) хәа дахәапшуан. Игәаанагара шьақәзырҕгәо ажәақәаны иааигон: *««алыкь», «алакь», «алады», «алаџры// алыгәра», «алаца», «алыкә», «алыхәта», «алашәа», «аларгыла», «алымҕа», «алыхәта»»* (Хьециа 2013: 141).

АЛИТЕРАТУРА

Абдоков 1973: Абдоков А. И. Фанетические и лексические параллели абхазско-адыгских языков. Нальчик, 1973. 81с.

Аџзба 2017: Авидзба З.Х. Модальные аффиксы в глаголе абхазского языка. Сухум, АБИГИ, 2017. -160с.

Арстаа 2021: Арстаа Ш. К. Ацсуа грамматика. Аџбатәи атом / Асинтаксис. Аџәа. 2021. 208даџба.

Габуня 1971: Габуня З. М. Словообразование имен существительных в абхазском языке. Автореферат (диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук). Нальчик. 1971.-15с.

Генко 1998: Генко А. Н. Ацсуа-аурыстә жәар. Акыпцхь иазирхиет, аџхьажәеи ажәар ашьаџагылашьеи иџит афилологиатә наукаџәа ркандидат Т.Х. Халбад. Ашьаџагылашьеи «Алашара», Аџәа, 1998, 395даџба.

Генко 1955: Генко А. Н. Абазинский язык. Грамматический очерк наречия тапанта. М., 1955.

Гулиа 1985: Дырмит Гәлиа. Иџымтаџәа реизга ф-томкны. Ахәбатәи атом. Аиџагаџәа. Ацсуа жәлар рхәамтаџәа ркынтә. Абызшәа дырратә усумтаџәа. Азгәатаџәа / Еиџадыршәеит, азгәатаџәа рџит Л. Чкадуа, Ш. Салаџаиа. Аџәа, 1985.501даџба.

Гәыблиа 2013: Гублия Р. К. Очерки по абхазской этимологии. Сухум. – 2013.328с.

Гәыблиа 2019: Гублия Р. К. К этимологии именных и глагольных основ в абхазском языке /Сборник научных трудов: сборник статей / Под ред. Т. Ю. Алексеевой, В. И. Пейливановой. – Москва; Абхазский государственный университет; МАКС Пресс, 2019.-з16с. (стр.252-2819).

Концъариа 2018: В. Х. Концъариа. Иалкаау. АИ. Аџәа, 2018. 341даџба.

Ломтаџизе 1988: Ломтаџизе Қ. В. Ацсуа бызшәа азџаараџәа. Еиџәлыршәеит Л.П. Чкадуа. Аредактор Ш.К. Арстаа. Ашьаџагылашьеи «Алашара», Аџәа, 1988, 226 даџба.

Саманба 2020: Л. Х. Саманба. Ажәахырџеиаара ацсуа бызшәаџы. // Ашколи аџстазаареи. Аџәа, 2020. Ад. 41-61.

Сердиученко 1947: Сердюченко Г. П. О коатегории глагольного вида в Яфетических языках Западного Кавказа // Ученые записки КНИИ. Т. II Нальчик, 1947.

Тәниа 2021: Тәниа Е. Ш. Ажәа алексикатә џақы аџыдараџәак. // Алашара №1. Аџәа, 2021. Ад. 122-126.

Услар 1887: Услар П. К. Этнография Кавказа. Языкознание. Абхазский язык. Тифлис. 1887. 120ст.

Хагба 1987: Хагба Л. Р. Коррелятивные конструкции с обстоятельными элементами при глаголах абхазского и абазинского языков (Автореферат кандидатской диссертации). Тбилиси, 1987.

Халбад 1975: Халбад Т. Х. Еилкаауи еилкаами акатегориаџәа рарбашья ацсуа-адыгья бызшәаџәа рџы. Амонография / Аџакзыпцхьџәу аредактор А. К. Шагиоров. Қарт, 1975, 161даџба.

Хьеџиа 2013: Хьеџиа А. Ць. Алексема «алаба» ацсуа бызшәаџы. // Алашара № 2, 2013. Ад. 140-163.

Шьякрыл 1985: Шьякрыл К. С. Аусумтакуа. Аңсуа бызшәеи алитерату-
реи рызцаарақәа рзы астатиақәеи аочеркқәеи. Ақәа, 1985. 302 д.

Шьякрыл, Концьариа 1986: Шьякрыл К.С. , Концьариа В. Х. Аңсуа бы-
зшәа ажәар. Актәи атом: А-О. Ақәа. 1986. 496 дақьа.

Шьякрыл, Концьариа, Чкадуа 1987: К. С. Шьякрыл, В. Х. Концьариа,
Л. П. Чкадуа. Аңсуа бызшәа ажәар. Аѡбатәи атом: П-Ць. Акуа. 1987. 544
дақьа.

АИЛЛИУСТРАТИВТӘ МАТЕРИАЛ АХЫЦХЫРҢАҚА

Амаршьан 2016: Амаршьан В. Ць. Сдоухамѡа: Ажәеинраалақәеи
агәтыхахәамтақәеи. Ақәа, Аңхәынтшәкәтыжырта, 2016. 272 дақьа.

Аншба, Зыхәба, Салакаиа 1970: Аңсуа жәлар ражәабжықәа, рашәақәа
/ Еиқәдыршәеит А. А. Аншба, С. Л. Зыхәба, Ш. Хь. Салакаиа. Ақәа, Алаша-
ра, 1970. 178 дақьа.

Ацьба 2011: Ацьба Т. Иалкаау: Ажәеинраалақәа, аиҗагақәа /Еиқәир-
шәеит В.А. Кәагәаниа. Ақәа, Аңхәынтшәкәтыжырта, 2011. 416 дақьа.

Беигәа 2021: Беигәаа О. Иѡымтақәа. Хә-томкны. Аѡбатәи ашәкәы.
Аңсыуа мифология еихылтырҗоума? / Еиқәдыршәеит: А.О. Ачба,
Ф. А. Лакцха. Ақәа, 2021. 672 дақьа.

Гогәуа: 2007: Гогәуа А. Н. Иѡымтақәа реизга хә-томкны. Аңшьбатәи
атом. Ақәа, 2007. 541д.

Занҗариа 2013: Занҗариа Д. Аизга. Ажәеинраалақәа. Ажәабжықәа.
Ажәабжыѡуқәа / Иеиқәиршәеит, аңхәажәа иѡит В. Занҗариа. Ақәа,
2013.632 дақьа.

Лагәлаа 2019: Лагәлаа А. И. Анасың амтцәыжәѡақәа. Ажәабжықәа.
Ахәыцқәа ирызку ажәабжықәа. Аповестқәа. Аессеқәа. Аиҗагақәа. 2019.
832 дақьа.

Лакрба 2013: Лакрба М. Аңсуа жәабжықәа. Ақәа, 2013.

Лашәриа 1976: Лашәриа А. Иалкаау. Ақәа, 1976. 197д.

Җацьымцха 1999: Җацьымцха И. Мралашара. Ажәеинраалақәеи ами-
ниатиурақәеи. Ашәкәтыжырта «Алашара», Ақәа, 1999. 75 дақьа.

Шьынқуба 1967: Шьынқуба Б. У. Иалкаау иѡымтақәа. Ѧ-томкны. Ак-
тәи атом: ажәеинраалақәеи апоемақәеи/Аредактор Коҗониа Ч. К. Ақәа,
1967. 399 дақьа.

Шьынқуба 2017: Шьынқуба Б. У. Иалкаау. Ѧ-томкны. Аѡбатәи атом.
Ацынцәарах: аҗоурыхтә роман / Еиқәиршәеит М. Лашәриа. Ақәа,
Аңхәынтшәкәтыжырта, 2017. 496 дақьа.

Цьениа 2012: Цьениа А. Иѡымтақәа реизга. Хә-томкны. Аѡ-
батәи атом: Ароман. Аповест / Еиқәлыршәеит Марина Тәанцха. Ақәа,
Аңхәынтшәкәтыжырта, 2012. 449 д.